

TM EnerCoop – Absichtserklärung / TM EnerCoop – Déclaration d'intérêt

Hiermit beantragt der/die Unterzeichnete die Mitgliedschaft in der Genossenschaft TM EnerCoop. Mehr Informationen finden Sie auf www.transition-minett.lu

Par la soumission de cette fiche le/la soussigné(e) souhaite devenir coopérateur/-trice de la coopérative énergétique associée à Transition Minett. Pour plus d'informations consultez notre site :

www.transition-minett.lu

Name / nom : Vorname / prénom :

Adresse :

Postleitzahl / code postal : Ortschaft / localité :

E-Mail : Telefon / téléphone :

Sie werden Genossenschaftsmitglied nachdem der Verwaltungsrat Ihrem Antrag zustimmt und Sie die beantragten Anteile eingezahlt haben. Ein Anteil der Energiegenossenschaft TM EnerCoop kostet 100 € - Sie können auch mehrere Anteile, aber höchstens 10% aller Anteile, erwerben.

Anzahl gewünschter Anteile (100 € pro Anteil):

Vous devenez coopérateur/-trice après admission de votre dossier par la CA et paiement des parts souscrites. Vous pouvez acheter des parts de la coopérative TM EnerCoop, au prix de 100€ la part (vous pouvez acheter plusieurs parts, et au maximum 10% des parts disponibles). Quantité de parts désirée (chaque part de 100 €) :

1 2 3 5 10 andere / autres :

Ort / lieu : Datum / date :

Unterschrift / signature :

Bitte senden Sie uns Ihren Antrag per E-Mail an energie@transition-minett.lu oder auf dem Postweg an :
 Merci de renvoyer par fichier électronique à energie@transition-minett.lu ou par envoi postal à :



TM EnerCoop, société coopérative
 Verwaltungsrat / Conseil d'administration
 42, rue DJ Hoferlin
 L-4136 Esch-sur-Alzette

► DIE ENERGIEWENDE

Die Energiewende in Bürgerhänden, so kann sie gelingen !

Energie ist der Motor unseres Alltags und der Gesellschaft von Morgen. Deshalb setzt TM EnerCoop auf **eine soziale und ökologisch verantwortliche Stromerzeugung**. TM EnerCoop steht für eine Energiewende in Bürgerhand.

Transition Minett

Die Bürgerbewegung Transition Minett (im Süden Luxemburgs) strebt **eine glücklichere und weniger Krisenanfällige Gesellschaft an**. Zur Gestaltung des geplanten Übergangs in eine postfossile, relokalisierte Wirtschaft **ermutigt sie die Bürger, sich an unterschiedlichen Initiativen zu beteiligen**, beispielsweise im Bereich der erneuerbaren Energien auf lokaler Ebene (TM EnerCoop mit Projekten in Esch-Lallange, Kayl-Tetingen und Bettembourg), des **„urban gardening“** (mit einem Wohnviertelgarten in Esch), der **ökologisch und sozial sinnvollen Ernährung**, sowie eines **Transition Houses** in Esch (MESA).

► LA TRANSITION ENERGETIQUE

L'énergie citoyenne est vitale pour la transition énergétique !

L'énergie est une composante essentielle de notre vie de tous les jours et détermine la société que nous préparons pour demain. C'est pour cette raison que TM EnerCoop propose **une alternative de production énergétique socialement et écologiquement responsable**. TM EnerCoop promeut une transition énergétique qui repose sur **l'implication de chaque citoyen**.

Transition Minett

L'initiative citoyenne TRANSITION MINETT (au Sud du Luxembourg) vise à la mise en oeuvre d'**une société plus heureuse et moins vulnérable aux crises écologiques, énergétiques et économiques**. Elle encourage les citoyens à participer à des projets concrets, notamment en termes de production locale d'énergie renouvelable (TM EnerCoop avec un projet à Kayl-Tétange, Esch-Lallange et Bettembourg), de **jardinage urbain** (avec un jardin de quartier à Esch), d'**alimentation écologique et solidaire**, ainsi que de la **Maison de la Transition** à Esch (MESA).



Partner / partenaires:

**obeler
fenneng:beeteburg:
hunchereng
näerzeng**
eis gemeng



Kontakt / contact :

TM EnerCoop, société coopérative
 42 rue DJ Hoferlin, L-4136 Esch-sur-Alzette
www.transition-minett.lu
energie@transition-minett.lu
 Tel : +352 - 621 209 826 (Albert Kalmes, Président)

... und SIE / et vous ?!



**transition
minett**

Beteiligen Sie sich an 100% grüner, bürgernahe und lokaler Energie !

Die erste Energiegenossenschaft im Süden Luxemburgs: TM EnerCoop startet ein Bürgerprojekt in erneuerbarer Energie (Photovoltaik) in Bettembourg

Die Genossenschaft TM EnerCoop ist Teil der Bürgerbewegung Transition Minett. Mit dem Projekt in Bettembourg wird TM EnerCoop einen weiteren Beitrag zur lokalen, erneuerbaren Stromerzeugung und zur Energiewende leisten.

Als Gesellschafter der Energiegenossenschaft :

- ✓ ermöglichen Sie die **LOKALE ERNEUERBARE ENERGIE ERZEUGUNG**
- ✓ unterstützen Sie die Bemühungen **ZUR EINDÄMMUNG DES KLIMAWANDELS**
- ✓ investieren Sie in die Zukunft und erzeugen einen **ÖKOLOGISCHEN, SOZIALEN UND FINANZIELLEN MEHRWERT**
- ✓ beschreiten Sie als verantwortungsvoller(r) Bürger-in den Weg in die **ENERGETISCHE UNABHÄNGIGKEIT**
- ✓ tragen Sie zur **DEMOKRATISIERUNG DER PRODUKTIONS MITTEL** bei

Investissez dans l'énergie à 100% verte, citoyenne et locale !

La 1re coopérative énergétique au Sud du Luxembourg : TM EnerCoop lance un projet citoyen en énergie verte (photovoltaïque) à Bettembourg

La société coopérative TM EnerCoop participe à la transition énergétique. Elle a été développée dans le cadre de l'initiative citoyenne Transition Minett. Par le projet de Bettembourg, TM EnerCoop va étendre la production locale d'énergie renouvelables et contribuer ainsi à la transition énergétique.

En devenant coopératrice / coopérateur :

- ✓ vous aidez à **PRODUIRE LOCALEMENT DE L'ÉNERGIE VERTE**
- ✓ vous apportez votre soutien à **LA LUTTE CONTRE LE CHANGEMENT CLIMATIQUE**
- ✓ vous investissez dans l'avenir et vous **GÉNÉREZ DES BÉNÉFICES ENVIRONNEMENTAUX, SOCIAUX ET FINANCIERS**
- ✓ vous entamez comme citoyen responsable le chemin vers **L'INDÉPENDANCE ÉNERGÉTIQUE**
- ✓ vous contribuez à **DÉMOCRATISER LES MOYENS DE PRODUCTION**



► PROJEKT IN BETTEMBERG

Allgemeine Informationen

Derzeit plant TM EnerCoop eine Bürgerstromanlage in Bettemburg

Objekt	Betrieb einer Photovoltaikanlage
Ort	Auf dem Dach der Halle des "Hondssportveräin Beeteberg"
Beginn	Sommer 2016
Betreiber	Energiegenossenschaft TM EnerCoop, im Rahmen der Bewegung Transition Minett
Rechtsstatus	Genossenschaft
Wer bekommt den Strom ?	Der durch Sonnenenergie erzeugte Strom wird direkt ins Netz eingespeist und vom lokalen Netzbetreiber vergütet (CREOS)

Technische Daten des Projekts in Bettemburg

Betrieb von 120 Solarmodulen (deutscher Hersteller) auf einer Gesamtfläche von 200m²
 Maximal installierte Leistung: 30 kWp
 Geschätzte Jahresproduktion: 26'000 kWh
 Betriebsdauer: 25 Jahre

Finanzielle Daten des Projekts in Bettemburg

Installationskosten: 40'000 € (HT)
 Einspeisetarif: 19,3 Cents pro kWh für 2016 (staatlich garantiert auf 15 Jahre)
 Einnahmen (geschätzt): 5'000 € pro Jahr
 Unkosten (geschätzt): 1'600 € pro Jahr

► PROJET À BETTEMBERG

Présentation générale

Actuellement, TM EnerCoop développe un projet d'énergie solaire, sur base de panneaux photovoltaïques à Bettembourg.

Objet	Réaliser une installation photovoltaïque
Lieu	Sur le toit du Hall du "Hondssportveräin Beeteberg"
Début	Été 2016
Organisation	La société coopérative TM Enercoop, dans le cadre de l'initiative Transition Minett
Statut juridique	Société coopérative
Qui achète le courant ?	L'énergie produite par l'installation photovoltaïque est injectée dans le réseau électrique de Creos.

Fiche technique du projet Bettembourg

Installation de 120 panneaux solaires (produits en Allemagne) sur une surface de 200 m²
 Puissance maximale : 30 kWp
 Production énergétique annuelle (moyenne) : 26'000 kWh
 Durée d'exploitation : 25 ans

Fiche financière du projet Bettembourg

Frais de l'installation : 40'000 € (HT)
 Tarif d'injection : 19,3 cents par kWh pour 2016 (garantie étatique pendant 15 ans)
 Recettes (estimation) : 5'000 € par an
 Frais annuels (estimation) : 1'600 € par an

► ENERGIEGENOSSENSCHAFT

Demokratische Basis : eine Person = eine Stimme

Die Genossenschaft TM EnerCoop wurde im September 2013 gegründet und wird auf demokratischer Basis von den Mitgliedern geführt, welche an der Entwicklung der Projekte und an der Entscheidungsfindung teilnehmen.

Die Entscheidungen werden in der Vollversammlung nach einer demokratischen und transparenten Funktionsweise genommen, nach der Regel „ein Mitglied / eine Stimme“. Die Genossenschaft wird von einem Aufsichtsrat verwaltet. Die Satzung kann eingesehen werden auf:

www.transition-minett.lu

Die Genossenschaftler : Wer darf investieren ?

Wer kann teilnehmen ? Jede **natürliche oder juristische Person**, die in ein solidarisches und nachhaltiges Projekt investieren will.

Wie kann man teilnehmen ? Durch Einreichen der ausgefüllten **Beitrittserklärung** erwerben Sie Anteile der Genossenschaft TM EnerCoop zum Preis von **100€ pro Anteil**.

Wer darf entscheiden ? Bei der Vollversammlung **hat jedes Genossenschaftsmitglied eine Stimme**, unabhängig von der Anzahl der Anteile, die er/sie besitzt.

Wie lange verpflichten Sie sich ? Sie bleiben so lange Mitglied der Genossenschaft wie Sie wünschen: die Genossenschaft ist eine offene Gesellschaft (société à capital variable) die Sie zum Abschluß eines jeden Geschäftsjahres verlassen können.

Sie wohnen nicht in Bettembourg ? Unabhängig von Ihrem Wohnort liefern Sie durch Ihre Mitgliedschaft einen wertvollen Beitrag zum Ausbau der erneuerbaren Energien in Luxemburg und unterstützen ein von Bürgern getragenes Projekt!

► SOCIETE COOPERATIVE

La base démocratique : une personne = une voix

La coopérative TM EnerCoop créée en septembre 2013 fonctionne sur base démocratique dirigée par les membres, qui participent activement à l'établissement des projets et à la prise de décisions.

Les décisions sont prises au sein de l'assemblée générale selon un fonctionnement démocratique et transparent répondant à la règle « un membre / une voix ». La coopérative est administrée par un conseil d'administration. Les statuts sont consultables sur le site web: www.transition-minett.lu

Les coopérateurs : Qui peut investir ?

Qui peut participer ? Toute **personne physique ou morale** qui veut investir dans un projet solidaire et durable.

Que faire pour participer ? Nous vous invitons à remplir la **déclaration d'intérêt** ci-jointe. Vous pouvez acheter des parts de la coopérative TM EnerCoop, au prix de **100€ la part**.

Qui a le pouvoir de décider ? Chaque sociétaire **a une seule voix lors de l'assemblée générale**, peu importe le nombre de parts dans la société.

Pour combien de temps s'engage-t-on ? On s'engage pour autant de temps qu'on le veut : la coopérative est une société à capital variable dont on peut demander de sortir au cours de chaque exercice comptable annuel.

Vous n'habitez pas à Bettembourg ? Peu importe votre lieu de résidence, vous donnerez un soutien précieux au développement des énergies renouvelables au Luxembourg, et en particulier vous soutenez un projet citoyen!



obeler
 fenneng:beeteberg:
 hunchereng
 näerzeng
 eis gemeng

TM EnerCoop,
 société coopérative
 42, rue DJ Hoferlin
 L-4136 Esch-sur-Alzette

timbre
 poste

